



**Vera Eggemann:  
CHI SALE A BORDO?**

Atlantis Verlag 2023

**Serbo / Српски - Srpski**

(Copertina)	<b>CHI SALE A BORDO?</b>	<b>ко улази у воз?</b> <b>Ko ulazi u voz?</b>
(quarta pagina di copertina)	GUIDI TU!	волан је твој! Volan je tvoji!
(p. 4)	MICHI SALE SUL TRENINO.	Маца улази у воз Maca ulazi u voz
(p. 5)	ANCHE GRETA VUOLE SALIRE.	Глоуб жели да седи високо Gloub zeli da sedne visoko
(p. 7-8)	YETI TROVA POSTO NELLA CESTA DEL BUCATO.	јети једва седи у корпи за веш Jeti jedva sedi u korpi za veš
(p. 9)	CHISSÀ DOVE ATTERRA NENA?	А где ће гуска слетети? A gde će guska sleteti?
(p. 11-12)	PIETRO HA UN LUNGO CAMMINO DA FARE.	Перо има још доста да иде Pero ima još dosta da ide
(p. 13)	ORA MANCA SOLO MAX. EVVIVA!	Недостаје само Макс! Ура! Nedostaje samo Maks! Ura!
(p. 16)	TUTTI A BORDO. MA CHI GUIDA?	Сви су у возу. А ко ће да вози? Svi su u vozu. A ko će da vozi?

Traduzione: Isidor Ismajili

Coordinazione delle traduzioni: Interbiblio in cooperazione con Bibliomedia e ISMR  
[www.buchstart.ch](http://www.buchstart.ch)